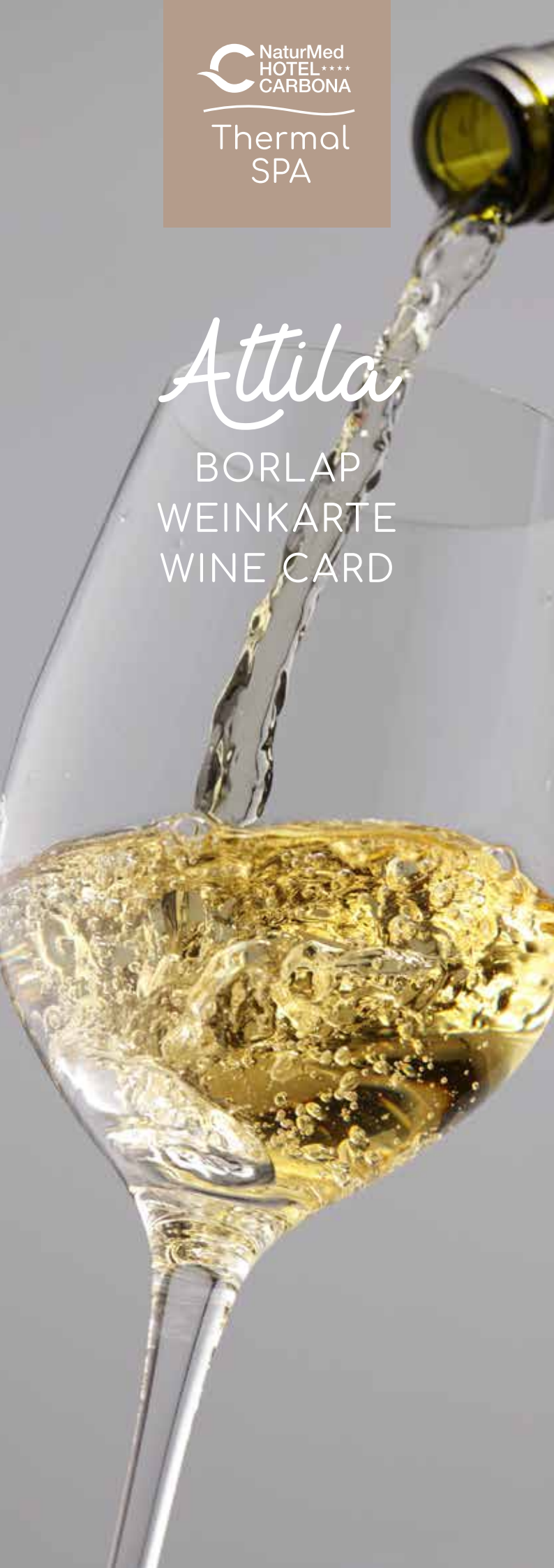
NaturMed HOTEL**** CARBONA

Thermal SPA



Attila

BORLAP
WEINKARTE
WINE CARD

Carbona borválogatás

WEINAUSWAHL
WINE SELECTION

BOR / WEIN / WINE

FEHÉR / WEISS / WHITE

CSERSZEGI FŰSZERES

Romsics Pincészet - Balaton-felvidéki borvidék, Cserszegtomaj

0,75 l 7 950,-
0,10 l 1 060,-

száraz, virágos és citrusos illatok, friss almás és körtés ízvilág, ropogós savak

trocken, Blumen- und Zitrusfrüchte-Bouquet, Geschmack von frischen Äpfeln und Birnen, lebhafte Säuren

dry, floral and citrusy fragrances, fresh apple and pear flavor profile, crisp acidity

HEGYKE

Dóka Éva Pincészete - Zalai borvidék, Zalaszentgrót

0,75 l 7 950,-
0,10 l 1 060,-

száraz, friss és üde illatok, gyümölcsös ízvilág, virgonc savak

trocken, frisch Düfte, fruchtige Geschmackswelt, lebhaft Säuren

dry, fresh scent, fruity flavors, bright acids

BORÓKA FEHÉR CUVÉE

Folly Arborétum és Borászat - Badacsonyi borvidék, Badacsonyörs

0,75 l 7 950,-
0,10 l 1 060,-

száraz, virág és gyanta illatú, friss gyümölcsös ízjegyek, élénk ízvilág és savak

trocken, Blumen- und Wacholderharz-Bouquet, Geschmacksnote von frischem Obst, Geschmack und Säuren lebhaft

dry, floral and resin fragrances, fresh fruity notes, lively flavor profile and acidity

SZENTGYÖRGYHEGYI SZÜRKEBARÁT

Nyári Pince - Badacsonyi borvidék, Hegymagas

0,75 l 7 950,-
0,10 l 1 060,-

száraz, testes, karakteres, édeskés - fűszeres illat, élénk savasság

trocken, vollmundig, charaktervoll, süß-würziges Aroma, lebendige Säure

dry, full-bodied, characterful, sweet-spicy aroma, lively acidity

SAUVIGNON BLANC

Feind Pincészet - Balatonfüred-Csopaki borvidék, Balatonfőkajár

0,75 l 7 950,-
0,10 l 1 060,-

száraz, friss vágott fű és csalán illatú, citrusos ízvilág, kerek savak

trocken, Bouquet von frisch geschnittenem Gras und Brennessel, Geschmackswelt von Zitrusfrüchten, abgerundete Säuren

dry, freshly cut grass and nettle fragrances, citrusy flavor profile, round acidity

BALATONI SZÜRKEBARÁT

Nagy & Nagy Borászat - Balaton-felvidéki borvidék, Uzsa

0,75 l 9 000,-
0,10 l 1 200,-

félédes, reduktív, gyümölcsös illatvilág zöldalmával és körtével, virágos-citrusos jegyek és zamatos test

halbsüss, reduktives, fruchtiges Aroma, grüner Apfel-Birne Bouquet, blumige Verstärkung durch Zitrusgeschmack und aromatischer Körper

semi-sweet, reductive, fruity aromas of green apple and pear, floral-citrusy notes and succulent body

BALATONI OTTONEL MUSKOTÁLY

Nagy & Nagy Borászat - Balaton - felvidéki borvidék, Uzsa

0,75 l 9 000,-
0,10 l 1 200,-

édes, reduktív, parfümös illat, elegáns muskotályos aroma, szép savak

süss, reduktives, parfümiges Bouquet, elegante Muskatelleraromen, schöne Säuren

sweet, reductive, perfumy scents, elegant muscat aroma, beautiful acids

LŐCSE FURMINT

Béres Szőlőbirtok és Pincészet - Tokaji borvidék, Erdőbénye

0,75 l 15 900,-

száraz, fajtajelleges illatok, testes-tartalmas ízvilág, fahordós érlelésből fakadó pörkölés, közepes lecsengés

trocken, sortencharakteristisches Bouquet, gehaltvolle Geschmackswelt mit Körper, Röstaroma aus Reife im Eichenfass, mittlerer Abgang

dry, varietal-specific scents, full-bodied flavor profile, roasty from aging in a wooden barrel, medium finish

BADACSONYI OLASZRIZLING

Sabar Borház - Badacsonyi borvidék, Káptalantóti

0,75 l 11 500,-

száraz, pörkölt mogyoró-dió illatok, enyhe vanília, bazaltásványos ízek, remek savgerinc

trocken, Bouquet von gerösteten Erd- und Walnüssen, leichte Vanille und Basalt-Mineralaromen, ausgezeichnet starke Säuren

dry, roasted peanut and walnut scents, mild vanilla and basalt mineral flavors, superb acidity in its backbone

PANNONHALMI RAJNAI RIZLING

Pannonhalmi Apátsági Pincészet - Pannonhalmi borvidék — 0,75 l — 11 500,-

száraz, mentalevelet és szőlővirágot idéző illat, citrusos ízvilág, gyönyörű savak

trocken, mit Bouquet von Minzeblättern und Weinblumen, Geschmackswelt von Zitrusfrüchten, wunderbare Säuren

dry, mint leaf and begonia-like fragrances, citrusy flavor profile, beautiful acids

KÉKNYELŰ

Dobosi Családi Pincészet - Balatonfüredi-Csopaki borvidék, Szentantalfa — 0,75 l — 10 600,-

bio, száraz, ásványos, virágos és sós jegyek, ásványos ízvilág

Biowein, trocken, mineralische, blumige und salzige Note, mineralische Geschmackswelt

bio, dry, mineral, floral and salty notes, mineral flavor profile

TRAMINI

Fehérvári Borbirtok - Nagy-Somlói Borvidék, Somlószőlős — 0,75 l — 10 600,-

száraz, rózsaolajos illat, izgalmas hordós és fűszeres ízek, határozott savak

trocken, Rosenöl-Bouquet, spannende Fass- und Gewürzaromen, kraftige Säuren

dry, rose oil scent, exciting barrel and spicy flavour, firm acids

NAGY-SOMLÓI JUHFARK

Kreinbacher Szőlőbirtok - Nagy-Somlói borvidék, Somlóvásárhely — 0,75 l — 10 600,-

száraz, fehérhúsú gyümölcsök illata, markáns ásványosság, hosszú lecsengés, lendületes bor

trocken, Bouquet von hellem Fruchtfleisch, markante Mineralität, lang im Abgang, lebhafter Wein

dry, aromas of white-fleshed fruits, distinct mineral qualities, long finish, dynamic wine

CHARDONNAY PRÉMIUM

Haraszthy Pincészet - Etyek-Budai borvidék, Etyek — 0,75 l — 10 600,-

száraz, olajos és krémes, vaníliás - ananászos jegyek, pattogatott kukorica, vajas íz, finom seprőn tartott

trocken, öliges, cremiges Bouquet mit Vanille-Ananas-Note, buttriger Geschmack von Pop-Corn, feines "sur lie"

dry, oily and creamy, vanilla-pineapple notes, popcorn, buttery flavor, kept on fine lees

SAUVIGNON BLANC

Yealands Wines - Új-Zéland,
Marlborough 0,75 l **17 500,-**

száraz, citrusos aromák, egres és zöld jegyekkel, friss és kellemes savakk

trocken, Zitrusaromen, Stachelbeere-Grün-Geschmacksnote, frische und angenehme Säuse

dry citrus aromas with gooseberry and herbal notes, fresh and pleasant acidity

GRÜNER VELTLINER

Sohm & Kracher - Ausztria,
Niederösterreich 0,75 l **16 000,-**

száraz, citrusos és fehér virágos aromák, őrölt fehérbors jegyek, élénk savak

trocken, Zitrus- und weißblumige Aromen, Noten von gemahlenem weißem Pfeffer, lebendige Säure

dry, citrusy and white floral aromas, notes of ground white pepper, lively acidity

PINOT GRIGIO

Famiglia Zonin - Olaszország, Veneto 0,75 l **12 500,-**

száraz, dinnyés aromák, ropogós alma és friss citrusok, különleges egyensúly

trocken, Melonen Aroma, knuspriger Apfel und frische Zitrusfrüchten, besonderes Ballast

dry, melon aromas, crisps apple and fresh citrus notes, special balance

ROZÉ / ROSÉ

ROSÉ CUVÉE

Frittmann Testvérek Pincészete -
Kunsági borvidék, Soltvadkert

0,75 l 7 950,-
0,10 l 1 060,-

száraz, eper-málna-ribizli illat, élénk vörös gyümölcsös íz, tartalmas és kerek savak

trocken, Erdbeer-Himbeer-Johannisbeer-Bouquet, lebendiger Geschmack von roten Früchten, gehaltvolle und abgerundete Säuren

dry, strawberry-raspberry-redcurrant scents, lively redfleshed fruit flavor, rich and rounded acidity

PAULUS GOLD ROSÉ

Paulus Borház - Móri borvidék, Mór

0,75 l 7 950,-
0,10 l 1 060,-

száraz, málnás-epres illat, piros bogyós gyümölcsös ízvilág, friss ropogós bor

trocken, Himbeer-Erdbeer-Bouquet, fruchtige Geschmackswelt von roten Beeren, frischer prickelnder Wein

dry, raspberry-strawberry scents, red berry flavor profile, fresh and crisp wine

KISLAKI ROSÉ

Légli Géza Pincészete -
Dél Balatoni borvidék, Szőlőskislak

0,75 l 7 950,-

száraz, rózsa és szamóca illat, könnyed piros bogyós ízek, üdítő savak

trocken, Rosen- und Erdbeer-Bouquet, leichter Geschmack von Beerenfrüchten, erfrischende Säuren

dry, rose and strawberry scent, light red berry flavors, refreshing acidity

BELLA RÓZA

Figula Családi Pincészet -
Balatonfüredi-Csopaki borvidék,
Balatonfüred

0,75 l 10 600,-

száraz, cseresznye, málna, eper és citrusos jegyek, élénk savak

trocken, Noten von Kirsche, Himbeere, Erdbeere und Zitrusfrüchten, lebendige Säure

dry, cherry, raspberry, strawberry and citrus notes, bright acids

VÖRÖS / ROT / RED

SZEKSZÁRDI KADARKA

Vida Péter Pincészete - Szekszárdi borvidék, Szekszárd

0,75 l 9 900,-
0,10 l 1 320,-

száraz, fűszeres illatú, gyümölcsös könnyed ízjegyek, friss savak

trocken, würziges Bouquet mit leichter fruchtiger Geschmacksnote, frische Säuren

dry, spicy scent, light and fruity flavor notes, fresh acidity

DÉL-BALATONI MERLOT

Bujdosó Szőlőbirtok és Pincészet - Dél-balatoni borvidék, Balatonlelle

0,75 l 7 950,-
0,10 l 1 060,-

száraz, meggyes-szilvás jegyek, fűszeres meleg ízek, gyümölcsös ízvilág

trocken, Sauerkirsch-Pflaumen-Note, würzige warme Aromen, fruchtige Geschmackswelt

dry, sour cherry and plum notes, warm and spicy taste, fruity flavor profile

FÜRED KÉKFRANKOS

Zelna Birtok - Balatonfüredi-Csopaki borvidék, Balatonfüred

0,75 l 7 950,-
0,10 l 1 060,-

száraz, könnyed gyümölcsös ízvilág, meggy-cseresznye, enyhe fanyar karakter, élénk savak

trocken, leicht fruchtiger Geschmack, Sauerkirsche, leicht säuerlicher Charakter, lebendige Säure

dry, light fruity flavor, sour cherry, slightly tart character, lively acids

EGRI MERSY

Petrény Borászat - Egri Borvidék, Verpelét

0,75 l 7 950,-
0,10 l 1 060,-

édes, aszalt szilva illat, meggyes ízhatás, lágy fellépésű savak

süß, Dörrpflaumen-Bouquet, Sauerkirschgeschmack, liebliche Säuren

sweet, dried plum scent, sour cherry flavor effect, mild acidity

VILLÁNYI SOLUS MERLOT

Gere Attila Pincészete - Villányi borvidék, Villány

0,75 l 33 600,-

száraz, élénk hordós aromák, édes-fűszeres és vaníliás ízek, élénk és kellemes savérzet

trocken, lebendige Eichenfassaromen, süßes würziges Vanille-Bouquet, lebendiges und angenehmes Säuregefühl

dry, lively aromas from the barrel, sweet-spicy and vanilla flavors, lively and pleasant acidity

VILLÁNYI CARISSIMAE CUVÉE

Tiffán Ede Pincészete - Villányi borvidék, Villány — 0,75 l — 33 800,-

száraz, elegáns tercier illatjegyek, szilva-meggy zamat, krémes lefutás

trocken, elegante Tertiär-Note, Pflaume-Sauerkirsch-Aroma, cremiger Abgang

dry, elegant tertiary scent notes, plum and sour cherry aromas, creamy finish

VILLÁNYI ROYAL CUVÉE

Bock Pincészet - Villányi borvidék, Villány — 0,75 l — 17 400,-

száraz, édes fűszeres gyümölcs illatok, aszalt gyümölcs, csokoládés és vaníliás ízjegyek, hosszú utóíz

trocken, süsses würziges Frucht-Bouquet, Geschmacksnoten von Trockenobst, Schokolade und Vanille, langer Nachgeschmack

dry, sweet spices and fruity scent, dried fruits, chocolate and vanilla flavor notes, long finish

"ÁLDÁS" EGRI BIKAVÉR

Szent Andrea Szőlőbirtok - Egri borvidék, Egerszalók — 0,75 l — 14 200,-

száraz, érett gyümölcs illatú, piros és fekete bogyós gyömölcsök mellett ásványos ízvilág, selymes lecsengés

trocken, Bouquet von reifen Früchten, neben rotem und schwarzen Beerenobst mineralischer Geschmack, "seidiger" Abgang

dry, red-fleshed fruit scents, plum and spicy barrel flavor notes, long finish

SZEKSZÁRDI "HIDASPETRE" CABERNET FRANC

Mészáros Pál Borház - Szekszárdi borvidék, Szekszárd — 0,75 l — 14 200,-

száraz, vörös húsú gyümölcs illatok, szilvás és fűszeres hordós ízjegyek, hosszú lecsengés

trocken, rotes Fruchtfleisch-Bouquet, pflaumig-würzige Eichenfassnote, langer Abgang

dry, red-fleshed fruit scents, plum and spicy barrel flavor notes, long finish

DÉL-BALATON CABERNET SAUVIGNON

Ikon Borászat - Dél-balatoni borvidék, Rádpuszta — 0,75 l — 10 600,-

száraz, köményes-vanília illatú, cseresznye és fahéj, markáns ízvilág, testes tanninos lecsengés

trocken, Kümmel-Vanille-Bouquet, markante Geschmackswelt von Süsskirschen und Zimt, tanniner Abgang mit Körper

dry, cumin and vanilla scents, distinct cherry and cinnamon flavor profile, full-bodied tannin finish

MALBEC

Bodri Pincészet - Szekszárdi borvidék, Szekszárd — 0,75 l — 10 600,-

intenzív illatok, rubin színek, szilvás és étcsokoládés jegyek, közepes test

intensive Aromen, rubinrote Farben, Noten von Pflaumen und dunkler Schokolade, mittlerer Körper

intense aromas, ruby red colors, plum and dark chocolate notes, medium body

EGRI PINOT NOIR

Gál Tibor - Egri borvidék, Eger — 0,75 l — 10 600,-

száraz, könnyed gyümölcsös ízvilág, bogyós gyümölcsös illat, frissítő savak

trocken, leicht fruchtiger Geschmack, beerenartiges Aroma, erfrischende Säure

dry, light fruity taste, berry fruity aroma, refreshing acids

TEMPRANILLO CRIANZA

Bodegas Lan - Spanyolország, Rioja — 0,75 l — 18 900,-

gyümölcsös és virágos illat, fekete és vörös gyümölcsök, fahéj és vanília ízjegyek, jó tanninok és savak

fruchtige und blumige Duft, schwarze und rote Früchte, Zimt- und Vanielgeschmack, gute Tannine und Säuren

fruity and floral scent, black and red fruits, cinnamon and vanilla flavors, good tannins and acids

PINOT NOIR

Domaine Laroche - Franciaország, Burgundia — 0,75 l — 16 200,-

halvány rubin szín, meggyes és földes gombás jegyek, ízében fűszeres földes és meggyes, elegáns harmonikus lágy savak

Blasses Rubinrot, Sauerkirsch- und erdige Pilznoten, würziger Erd- und Sauerkirschgeschmack, elegante harmonische weiche Säure

pale ruby color, sour cherry and earthy mushroom notes, spicy earthy and sour cherry taste, elegant harmonious soft acids

PRIMITIVO SALENTO

Masseria Borgo dei Trulli - Olaszország, Puglia — 0,75 l — 15 400,-

elegáns fűszeres illatok, rubin vörös szín, fekete cseresznye és szilva jegyek, testes hosszú utóíz

elegante würzige Aromen, rubinrote Farbe, Schwarzkirsche und Pflaumenote, vollmundiger langer Nachgeschmack

elegant spicy scents, ruby red colors, black cherry and plum notes, full-bodied long aftertaste

MALBEC

Bodegas Trapiche - Argentína, Mendoza — 0,75 l — 14 500,-

mély és sötét szín, fűszeres illat, piros és fekete bogyós gyümölcsök íze, földes és füstös jegyek, hosszú utóíz

tiefdunkle Farbe, würziges Aroma, Geschmack nach roten und schwarzen Beeren, erdige und rauchige Noten, langer Nachgeschmack

deep and dark color, spicy aroma, red and black berry fruit flavor, earthy and smoky notes, long aftertaste

DESSZERT BOR
DESSERTWEIN / DESSERT WINE

TOKAJI SZAMORODNI ÉDES

Puklus Pincészet - Tokaji borvidék, Bodrogkeresztúr — 0,50 l — 9 600,- / 0,10 l — 1 920,-

vaníliás illatok és citrusos jegyek, mandulaíz, harmonikus ízvilág és hosszú lecsengés

Vanille-Bouquet und Zitrusnote, Mandelgeschmack, harmonische Geschmackswelt und langer Abgang

vanilla scent and citrus notes, almond flavor, harmonious flavor profile and long finish

TOKAJI 5 PUTTONYOS ASZÚ

Béres Szőlőbirtok és Pincészet - Tokaji borvidék, Erdőbénye — 0,50 l — 31 200,-

koncentrált illatok, kandírozott citrusos ízvilág, tömény tercier jegyek lecsengése

konzentriertes Bouquet, kandierter Zitrusgeschmack, im Abgang konzentrierte tertiäre Note

concentrated scents, candied citrus flavor profile, condensed tertiary notes on the finish

ALKOHOLMENTES
ALKOHOLFREI / NON-ALCOHOLIC

VI-NO ZE-RO CHARDONNAY

Spanyolország — 0,75 l — 14 600,-

gyümölcsös, mediterrán ízvilág, karakteres utóíz

fruchtig-mediterraner Geschmack, charakteristischer Nachgeschmack

fruity, Mediterranean flavor, characteristic aftertaste

VI-NO ZE-RO CABERNET SAUVIGNON

Spanyolország — 0,75 l — 14 600,-

piros gyümölcsök, szőlős karakter, jellegzetes cabernet utóíz

rote Früchte, Traubencharakter, charakteristischer Cabernet-Nachgeschmack

red fruits, grape character, characteristic cabernet aftertaste

Áraink a 15% felszolgálási díjat és a mindenkori ÁFÁ-t tartalmazzák, forintban értendők.

Unsere Preise verstehen sich inkl. 15% Bedienungsgeld bzw. Mwst., und sind in HUF angegeben.

Our prices include 15% service charge and VAT, are calculated in HUF.

Az árváltozás jogát fenntartjuk.

Preisänderung ist vorbehalten.

Prices are subject to charge.

Érvényes 2026.06.01-től

Gültig ab 01.06.2026

Valid from 01.06.2026

BÖRCZI
BALÁZS

F&B director

NaturMed
HOTEL ★★★★
CARBONA

Thermal
SPA